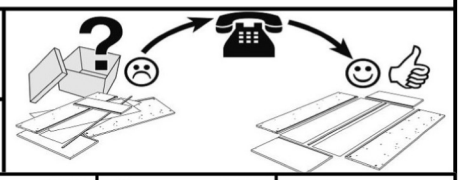
ESSEX (2Bett/BK-2HO)



DE	Montageanleitung	IT	Istruzioni di montaggio
PL	Instrukcja montażu	FR	Notice de montage
NL	Handleiding voor de montage	RO	Instructiuni de asamblare
GB	Assembly instructions	SK	Montážny návod
TR	Montaj talimatı	CZ	Montážní návod
RU	Инструкция по монтажу	HU	Szerelési útmutató

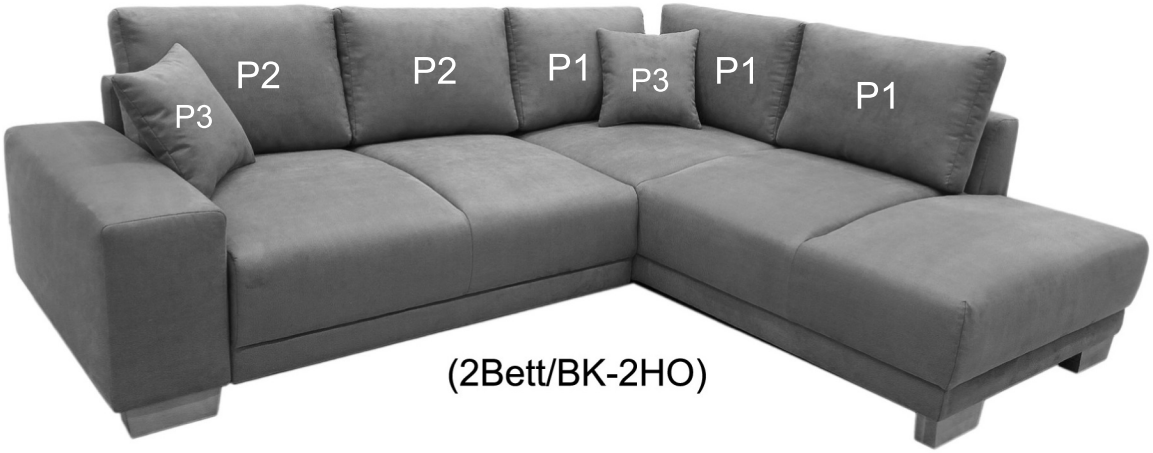
Service - Servis - Dienstverlening - Servis - Serwis - Сервисная служба - Servizio
Service - Serviciu - Služby - Szolgáltatás

Name - Nazwa - Naam - Name - Isim - название
Nome - Nom - Numele - Meno - Jméno - Neve

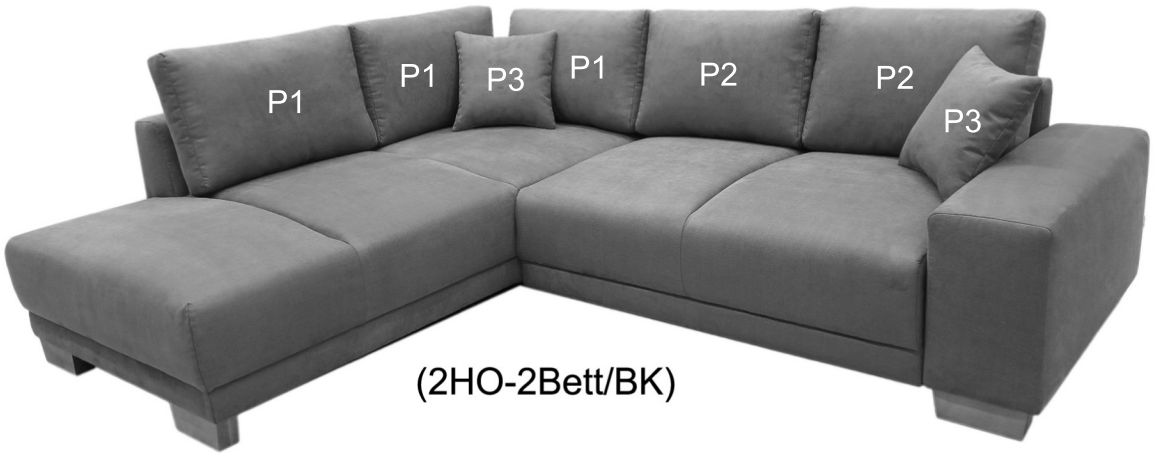


ESSEX (2Bett/BK-2HO)

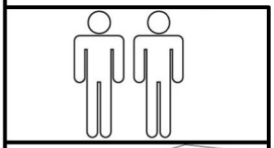
P1 70x45 x3	P2 65x45 x2	B1 x2	B2 x2	S1 M8x55 x3	S2 M6x20 x4	S3 M8x60 x4	K1/K2 x1
P3 40x40 x2		S4 M8x100 x3	S5 M6x35 x8	F1 x2	M1 x3	U1 x10	K3 x1

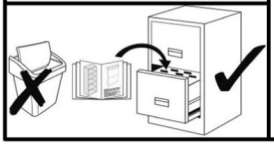


(2Bett/BK-2HO)



(2HO-2Bett/BK)





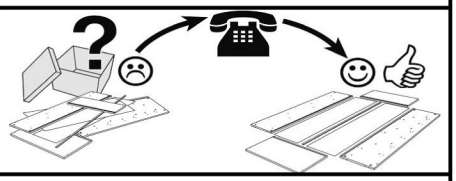
ESSEX (2Bett/BK-2HO)



DE	Montageanleitung	IT	Istruzioni di montaggio
PL	Instrukcja montażu	FR	Notice de montage
NL	Handleiding voor de montage	RO	Instructiuni de asamblare
GB	Assembly instructions	SK	Montážny návod
TR	Montaj talimatı	CZ	Montážní návod
RU	Инструкция по монтажу	HU	Szerelési útmutató

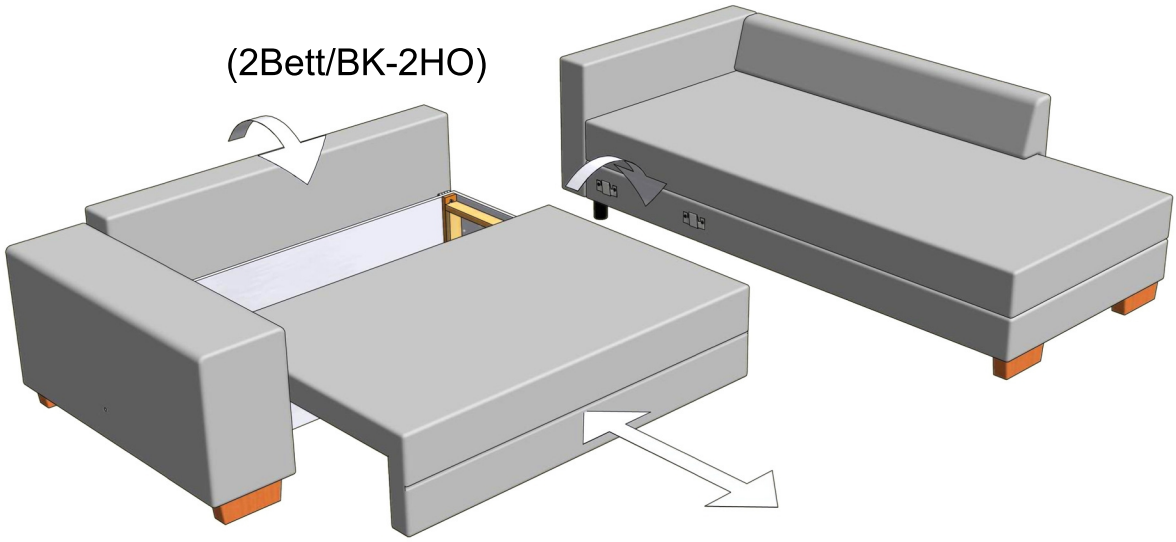
Service - Servis - Dienstverlening - Servis - Serwis - Сервисная служба - Servizio
Service - Serviciu - Služby - Szolgáltatás

Name - Nazwa - Naam - Name - Isim - название
Nome - Nom - Numele - Meno - Jméno - Neve

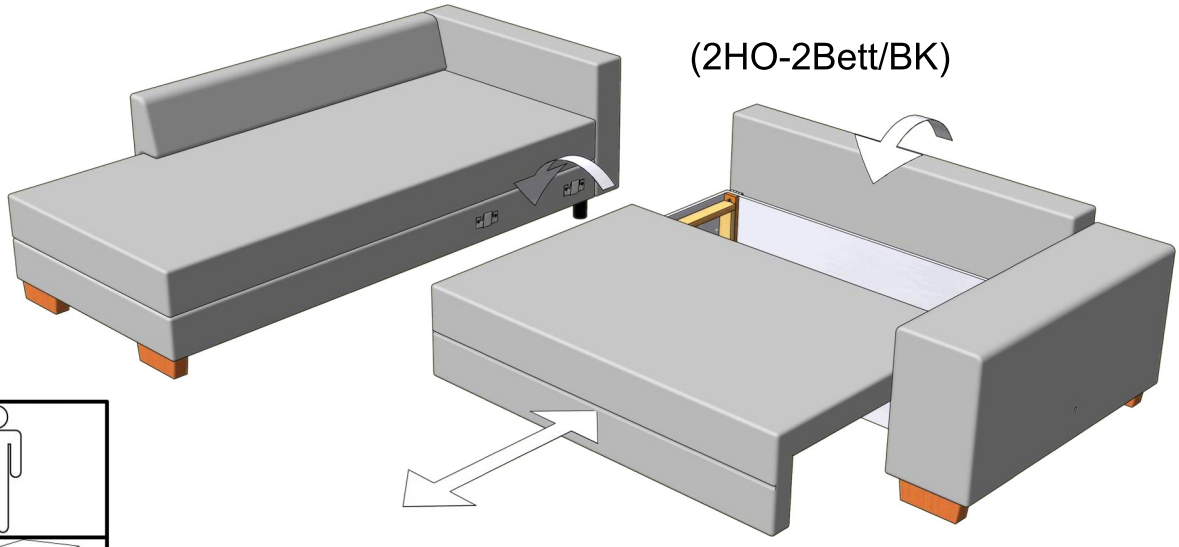


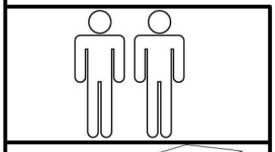
ESSEX (2Bett/BK-2HO)

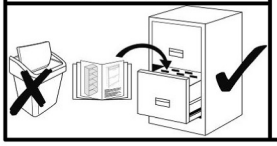
(2Bett/BK-2HO)



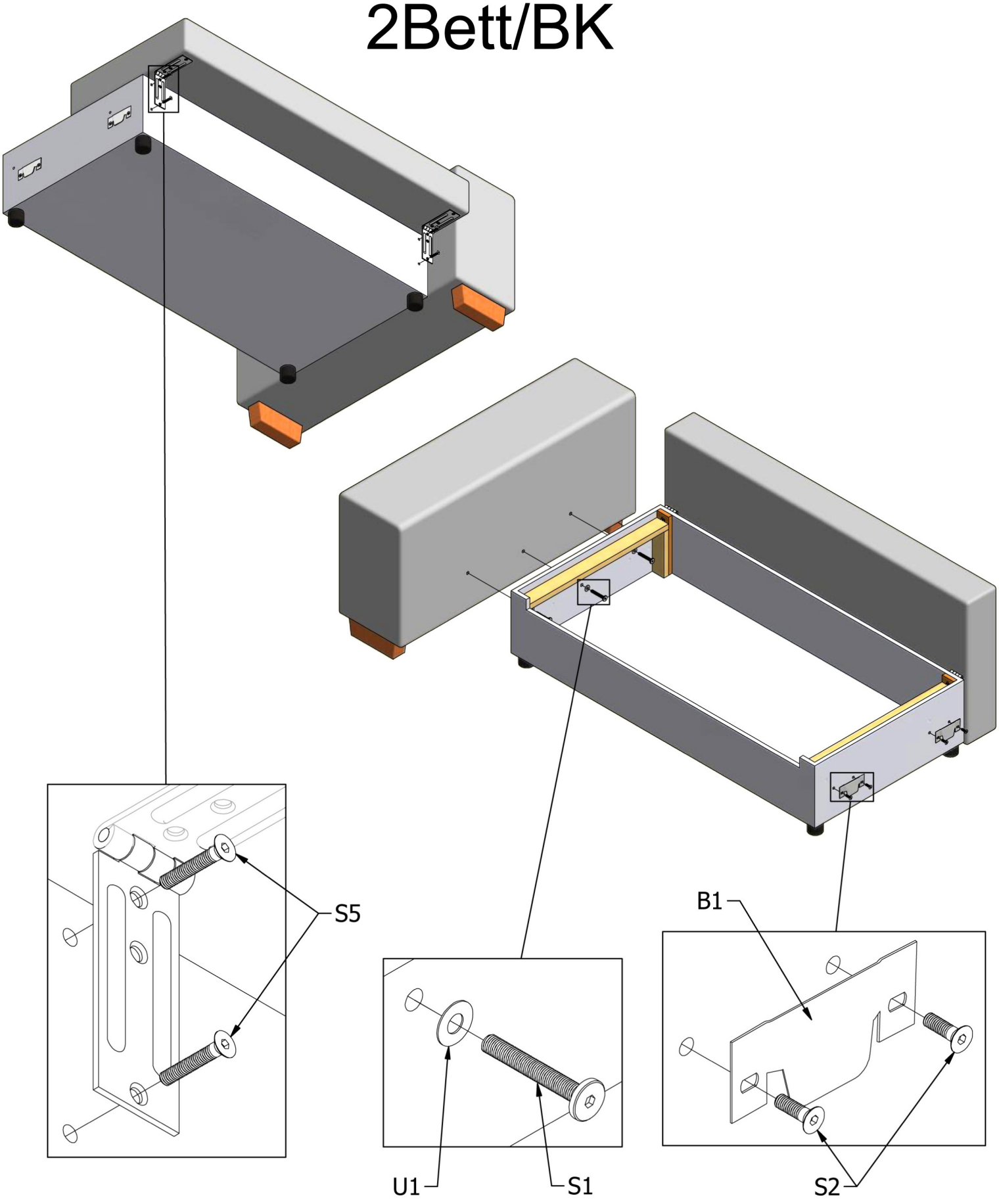
(2HO-2Bett/BK)



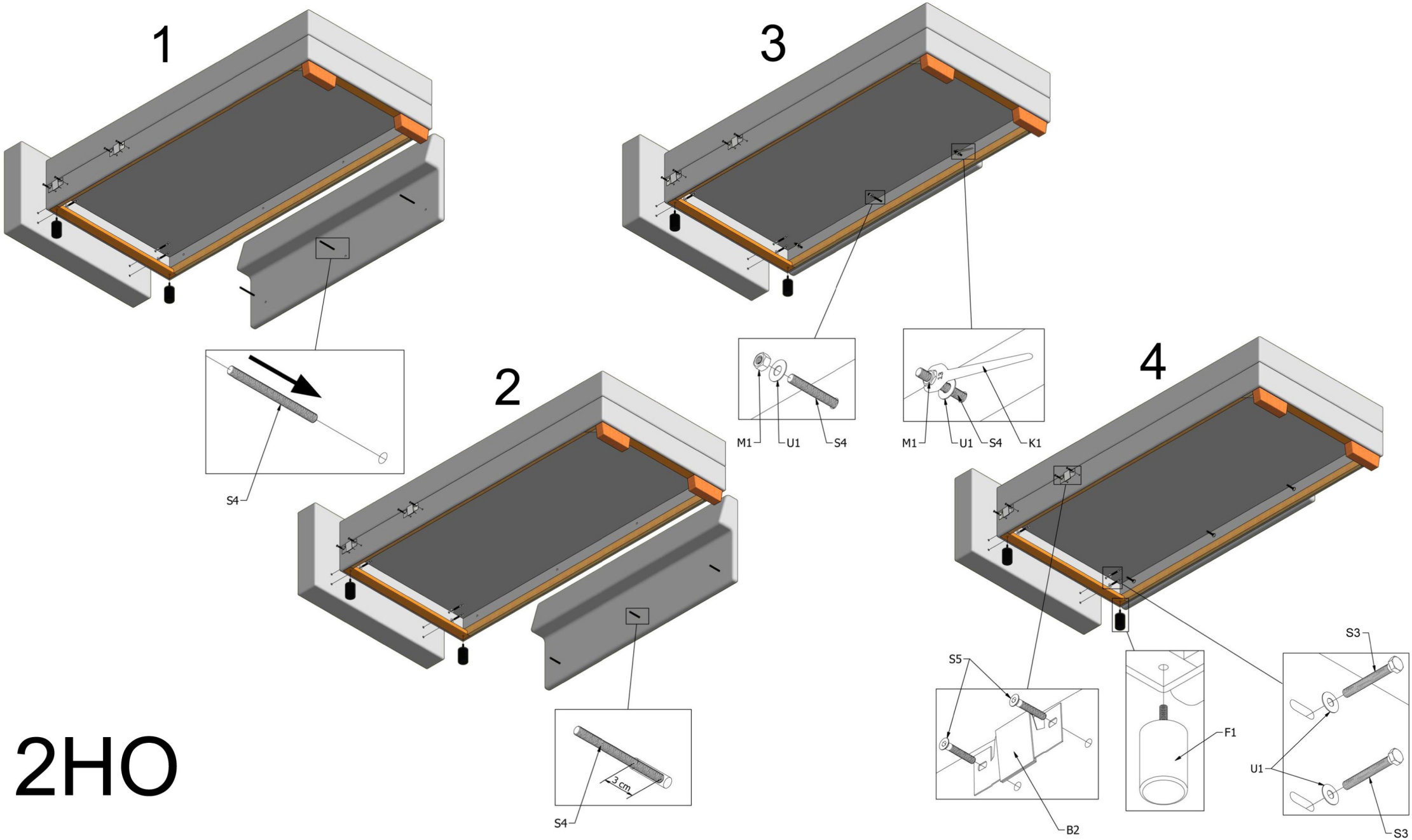




2Bett/BK



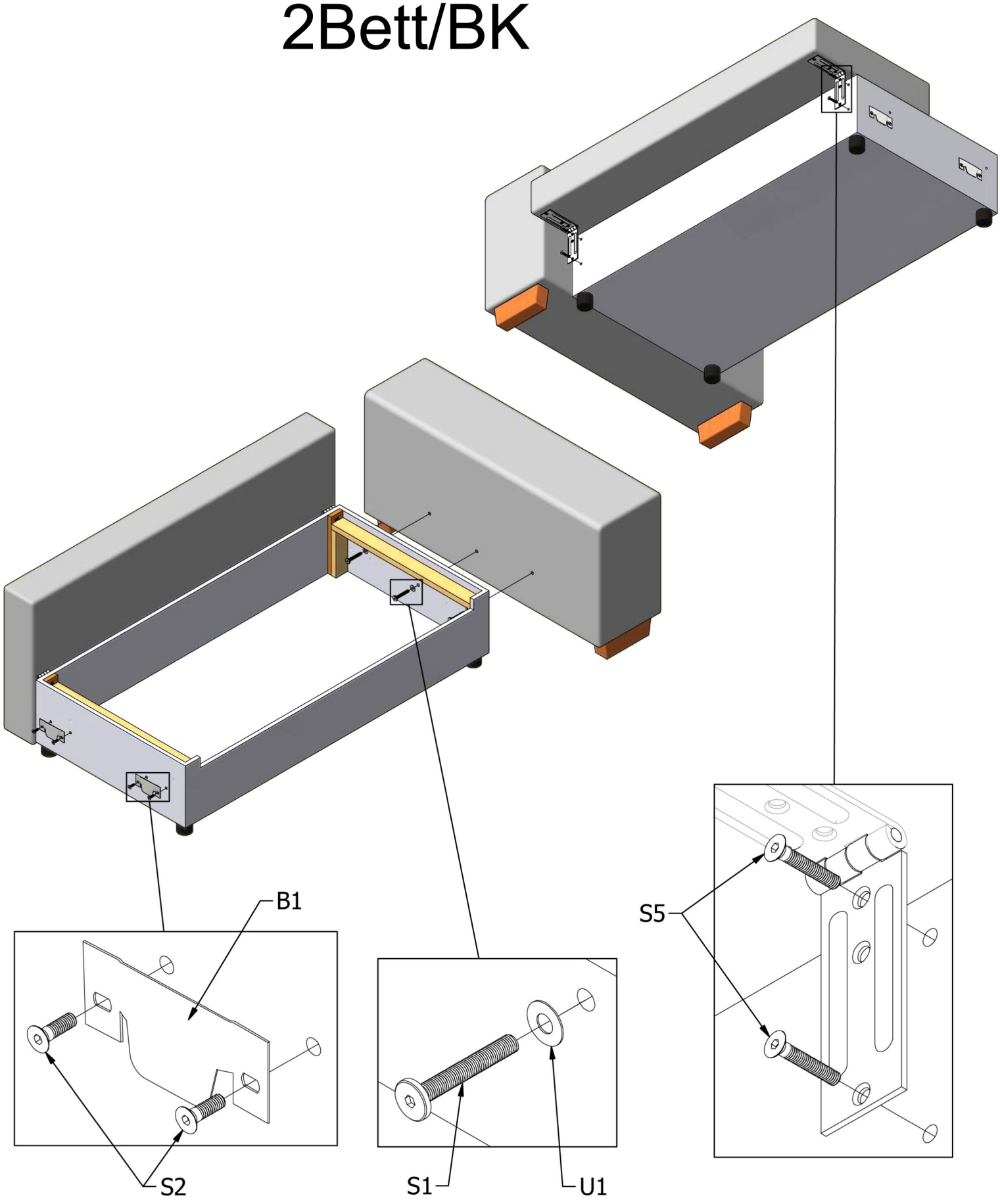
B1	S1 M8x55	S2 M6x20	S5 M6x35	U1
x2	x3	x4	x4	x3



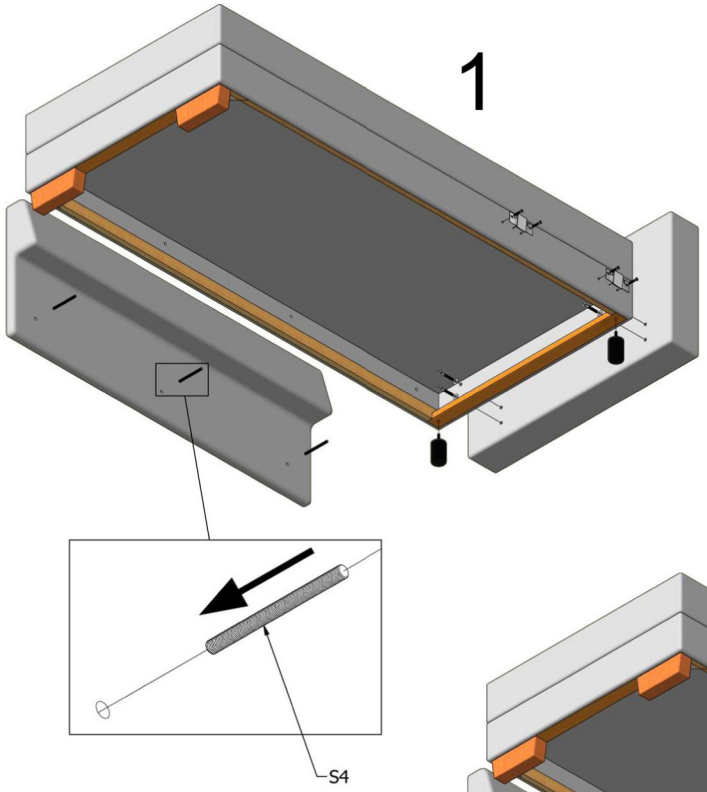
2HO

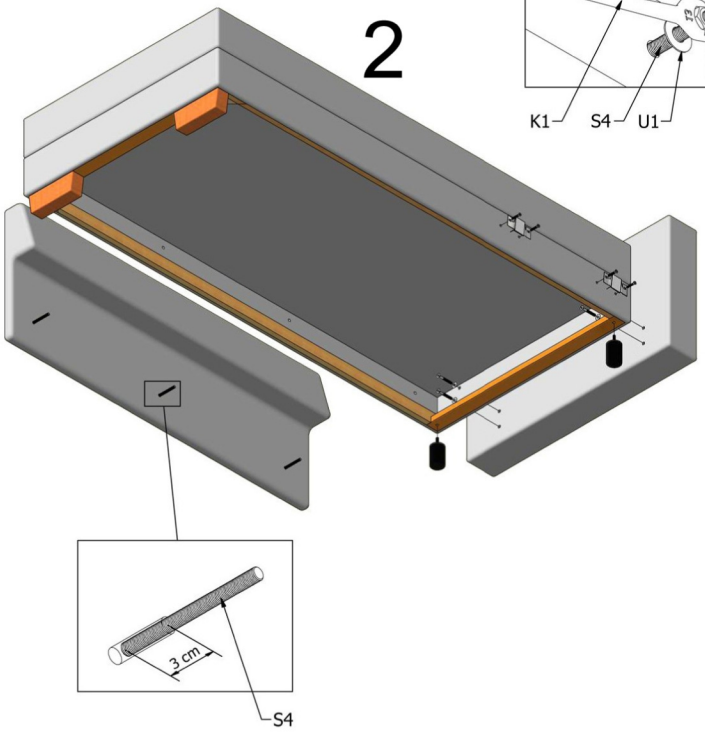
B2	F1	S3 M8x60	S4 M8x100	S5 M6x35	M1	U1
x2	x2	x4	x3	x4	x3	x7

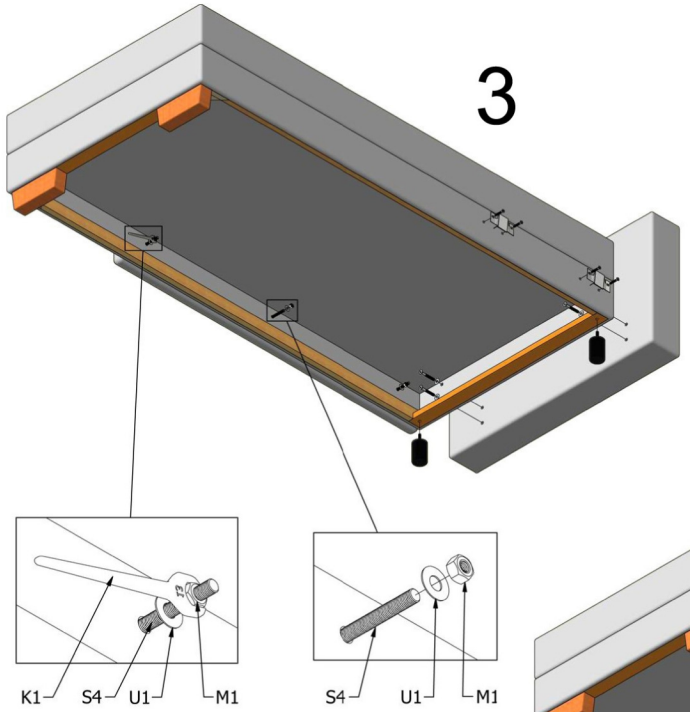
2Bett/BK

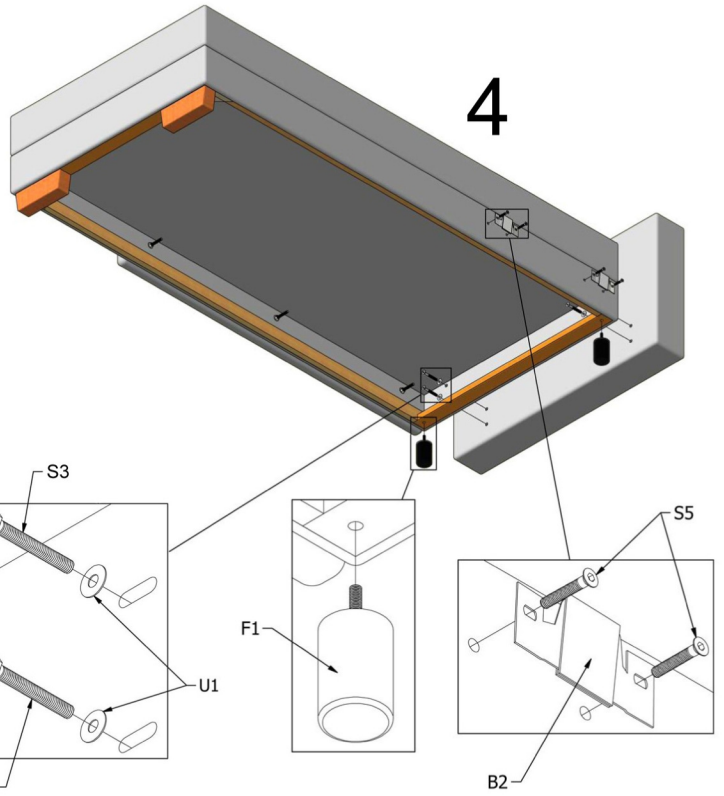


B1	S1 M8x55	S2 M6x20	S5 M6x35	U1
x2	x3	x4	x4	x3









2HO

B2	F1	S3 M8x60	S4 M8x100	S5 M6x35	M1	U1
x2	x2	x4	x3	x4	x3	x7

DE

Da es sich hier um ein variables Modell handelt, muss **vor** Montage entschieden werden, welches Element rechts oder links stehen soll. Entsprechend müssen dann die Arm - bzw. Rückenlehnen angebracht werden. Hierzu den Reißverschluss an der Unterseite öffnen und anhand der vorhandenen Bohrungen in den Seitenwänden die Löcher im Stoff freilegen (Schere, Cuttermesser o.ä.).

PL

Ponieważ jest to model uniwersalny, **przed** montażem należy zdecydować, który element zostanie umieszczony z prawej bądź z lewej strony. Zainstaluj odpowiednio podłokietnik lub oparcie. Proszę rozpiąć zamek błyskawiczny od spodu i wykonać otwory w tkaninie zgodnie z istniejącymi otworami w panelach bocznych (użyj nożyczek, noża).

NL

Omdat hier om een variabel model gaat moet voor de montage de beslissing genomen zijn welke element zou geplaats moeten zijn, rechter of linker.
Er dienen dus op de juiste wijze de armleuningen gemonteerd te zijn, eventueel de ondersteuningen. Open de ritssluiting aan de onderkant en op basis van de bestaande openingen op de zijwanden doe de openingen in de stof (schaar, mes)

GB

As it is concerned with the variable model, it must be decided **before** the installation which element shall be put up, right or left.
In that case, install accordingly armrest or backrest.
Please, unzip the fastener of the underside of the material and make holes in the fabric in accordance with the existing holes in the side panels (use: scissors, knife).

TR

Bu model variabel olduğundan montaja başlamadan **önce** parçanın hangısı, sağ or sol parça kaldırılacağına karar veriniz.
Kol dayanakları ve arkalık da ona göre monte ediniz. Arka taraftaki fermuar açınız ve yan taraflarda bulunan deliklere göre kumaşta delik yapınız (makas, bıçakla).

RU

Поскольку это модель Variabel, перед монтажом необходимо решить, какой элемент следует разместить, правый или левый.
В этом случае следует правильно установить подлокотники, эвентуально спинки. Откройте молнию на изнаночной стороне и используйте существующие отверстия на боковых стенках, чтобы сделать отверстия в ткани (ножницы, нож).

IT

Trattandosi di un modello variabel, è necessario decidere **prima** del montaggio quale elemento deve essere posizionato, destro o sinistro. In tal caso, i braccioli o gli schienali devono essere installati correttamente. Si prega di aprire la cerniera sul lato inferiore e utilizzando i fori esistenti sulle pareti laterali fare i fori nel tessuto (forbici, coltello).

FR

Puisqu'il s'agit d'un modèle variabel, il est nécessaire de décider **avant** l'assemblage quel élément doit être placé, à droite ou à gauche. Dans ce cas, les accoudoirs ou les dossiers doivent être correctement installés. Veuillez ouvrir la fermeture éclair sur le dessous et utiliser les trous existants sur les parois latérales pour faire des trous dans le tissu (ciseaux, couteau).

RO

Deoarece în acest caz este vorba de modelul variabel, **înainte** de asamblare este necesar să decideți ce element trebuie montat, drept sau stâng.
În acest caz, cotierele – eventual spătarele - trebuie instalate în mod corespunzător. Vă rugăm să deschideți fermoarul din partea inferioară și să folosiți orificiile existente pe pereții laterali pentru a face orificii în țesătură (foarfece, cuțit).

SK

V tomto prípade ide o model variabel, preto je potrebne sa rozhodnúť ešte **pred** montážou, ktorý prvok chcete zvýšiť – na ľavej alebo na pravej strane.
Podľa toho vhodne pripevnite lakťové opierky a prípadne operadlá. Otvorte zips na spodnej strane a podľa viditeľných otvorov na bočných stenách urobte aj otvory v poťahu (nožnice, nôž).

CZ

Jde tady o model – typ *variabel,* musíte před montažem rozhodnout, který s elementů musí zůstat postavený, pravý nebo levý.
V tomto případě musite zamontovat příslušné podloketniky, eventuálně opěradla /opření/.
Otevřte prosím na spodní straně zdrhovadlo a podle skutečných= faktických dírek=otvorů na bočních stěnách, udělejte otwory v tkanině / nůžkama, nožem/

HU

Mivel itt a variabel modellről van szó, szerelés **előtt** döntse el, hogy milyen elem legyen felállítható, jobb vagy bal.
Ebben az esetben megfelelően szerelje a kartámaszokat, esetleg a háttámlákat. Húzza le az alsó részén lévő cipzárt és az oldalsó falakon lévő nyílások alapján készítsen nyílásokat a szövetben (olló, kés).